



Oregon

Kate Brown 州長

公共服務部 (DHS)

發展障礙服務辦公室 (Office of Developmental
Disabilities Services) (ODDS)

500 Summer Street NE
Salem, OR 97301

2020 年 7 月 13 日

致個人支援工作者：

此訊息是由發展障礙服務辦公室 (Office of Developmental Disabilities Services, ODDS) 向個人支援工作者發出關於佩戴口罩或面罩的通知。

俄勒崗州衛生局數據顯示 COVID-19 目前正在俄勒崗州肆虐。

此外，Brown 州長也發出一份新的全州要求，指出由 2020 年 7 月 1 日開始必須在任何室內公眾地方佩戴口罩。

基於此指引並認識到智力和發展障礙人士面臨的風險不斷增加，ODDS 要求個人支援工作者必須在六英尺之內進行任何個人護理時佩戴口罩。

個人支援工作者如有醫療原因而不佩戴口罩則豁免。個人支援工作者如與個別人士同住亦豁免。如佩戴口罩可觸發個別人士的潛在有害行為或導致痛苦，則無須佩戴口罩。

如個人支援工作者有醫療狀況而無法佩戴口罩，美國殘疾人法案容許豁免。ADA 和面罩政策：

<https://www.adasoutheast.org/ada/publications/legal/ada-and-face-mask-policies.php>

如面罩或口罩無法提供，個人支援工作者必須在其工時表中記錄已持續努力嘗試取得供應。如個人支援工作者需要個人防護裝備（手套或面罩），他們必須聯絡其支援人士的個案經理。個人支援工作者也可向俄勒崗州家庭護理委員會提交個人防護裝備的要求，方法是填寫 SEIU 網站上的電子表格：<https://seiu503.tfaforms.net/622> 或電郵 OHCC.CustomerRelations@dhsosha.state.or.us

「協助人們變得獨立、健康和安全」

Traditional Chinese

若您因為 COVID-19 而無法工作，關於個人支援工作者的難關假期載於：<https://www.orphomecaretrust.org/hardship-pto/>

感謝您在此期間協助確保健康和安全。

本函以多種語言載於網上：<https://www.oregon.gov/dhs/SENIORS-DISABILITIES/DD/Pages/ODDS-COVID-19-Information.aspx>